

志存高远

名在文苑

——巴雅尔教授纪念文集



巴雅尔教授纪念文集

蒙古文：巴雅尔教授
蒙古文：1909—2009
蒙古文：志存高远
蒙古文：名在文苑

蒙古文：志存高远
蒙古文：名在文苑

志存高远 名在文苑

——巴雅尔教授纪念文集

مُسْلِمْ قَدْرَى
شِعْرٌ مُسْلِمْ قَدْرَى
مُسْلِمْ قَدْرَى

图书在版编目 (CIP) 数据

志存高远 名在文苑:蒙古文/白·特木尔巴根编.
北京:民族出版社,2007.7

ISBN 978 - 7 - 105 - 08450 - 0

I . 志… II . 白… III . ①巴雅尔 - 纪念文集 - 蒙古语
(中国少数民族语言) ②蒙古族 - 民族历史 - 中国 - 文
集 - 蒙古语(中国少数民族语言)
IV . K825.81 - 53 K281.2 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 117967 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.mzcbs.com>

民族出版社微机照排 北京艺辉印刷有限公司印刷

各地新华书店经销

2007 年 7 月第 1 版 2007 年 7 月北京第 1 次印刷

开本:787 毫米 × 1092 毫米 1/16 印张:45.125 字数:850 千字

印数: 0001 - 1300 册 定价: 85.00 元

ISBN 978 - 7 - 105 - 08450 - 0 / K · 888 (蒙 70)

该书如有印装质量问题,请与本社蒙文发行科联系退换

(蒙文室电话: 010 - 64228166; 蒙文发行科电话: 58130904)

କୁଳାଳ୍ପା
ନାମିଙ୍କା :
ମରାଟି

ମରାଟା
ନାମିଙ୍କା :
ମରାଟି

ମରାଟା : 85.00 ଟଙ୍କା
ମରାଟା : 58130904
ମରାଟା : 100013
2007 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ୦୩ ମରାଟା ମରାଟା
2007 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ୦୩ ମରାଟା ମରାଟା

*

ମରାଟା ମରାଟା ମରାଟା ମରାଟା
ମରାଟା ମରାଟା ମରାଟା ମରାଟା
ମରାଟା ମରାଟା ମରାଟା ମରାଟା
ମରାଟା ମରାଟା ମରାଟା ମରାଟା

ମରାଟା
ନାମିଙ୍କା :

ମରାଟା
ନାମିଙ୍କା :

୦୦ • ପାତ୍ରଶିଖି ନାମିଙ୍କା

ମରାଟା ମରାଟା ମରାଟା

蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文

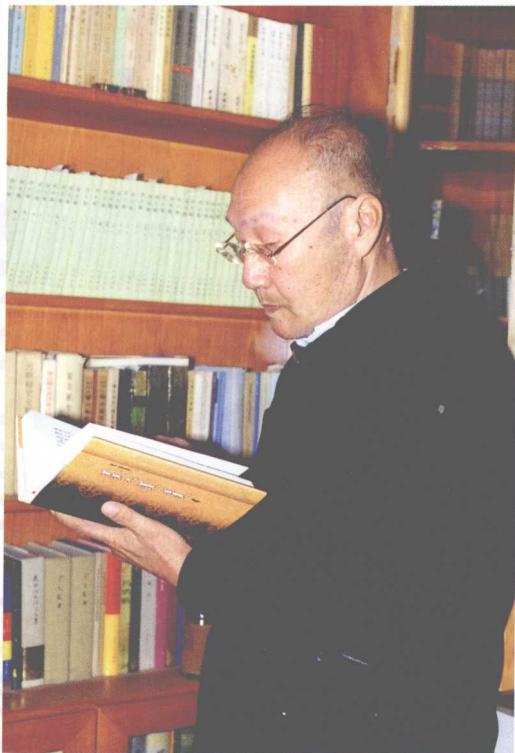
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文

蒙古文

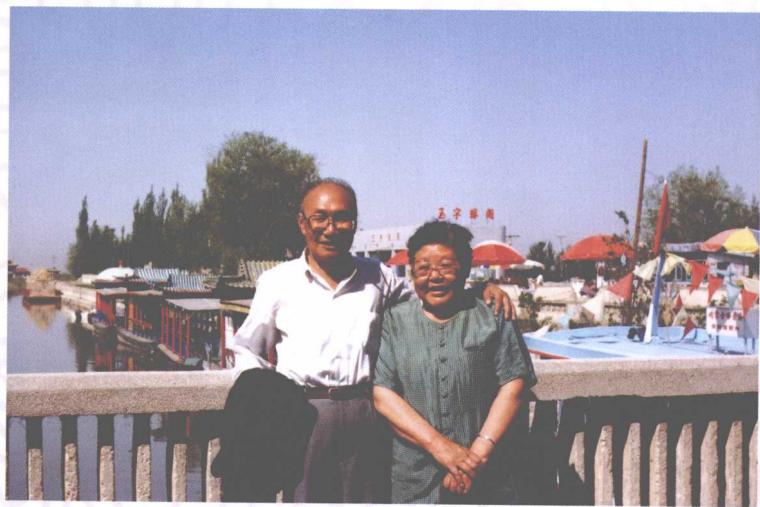
责任编辑 / 松布尔
责任校对 / 齐东月
封面设计 / 孟 龙

此书由内蒙古师范大学学
术著作出版基金资助出版

蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文



ئەنۋەر ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن



ئەنۋەر ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن



ئەنۋەر ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن



محل نسبتو و پندرا لاز
یعنی اینکه میتواند از این
نحو در اینجا مذکور شود که
آنچه در اینجا مذکور شده
باشد میتواند در اینجا مذکور
شود و این اتفاق را میتوان
گویند که این اتفاق را میتوان
گویند که این اتفاق را میتوان



ପାଞ୍ଚମୀ ଶିଳ୍ପ ନାଥ ପାତ୍ର ପାଞ୍ଜାବ ଲାଲ



زنیسته و پسندیده از آن



بِلَيْلٍ وَنَهَارًا

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

编委会

主编:白·特木尔巴根

副主编:包金刚

哈斯巴根

编委:孟和宝音

毕力贡达来

额尔敦高娃

领 喜

၁၈၆၁၂၀၈ ၁၈၆၁၂၀၈ ၁၈၆၁၂၀၈

藏文

କାନ୍ତିର ପଦମାଲା !

«مودودی» موسیویہ نامی مذکور شد و مذکور شد «سید و میثیر علیہ رحمۃ الرحمٰن رحیم»

卷之三

وَلِمَنْدَلْتَهُ وَلِمَنْدَلْتَهُ وَلِمَنْدَلْتَهُ وَلِمَنْدَلْتَهُ وَلِمَنْدَلْتَهُ

蒙古文

《說苑》曰：「人情有所不能忍者，匹夫見辱，挺身而鬥。」

80 निर्वाचन महासभा के द्वारा नियमित रूप से आयोजित होता है। इसकी विधि अधिकारी बोर्ड द्वारा निर्धारित की जाती है। इसकी विधि अधिकारी बोर्ड द्वारा निर्धारित की जाती है।

କାହାରେ ପାଇଁ କାହାରେ ଦିଲ୍ଲିଯିରୁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

卷之三

بِهِ وَيُنْهَا بِهِ . يَعْلَمُ عَنْ هُمْ بِهِمْ لِذَمَّةٍ لِمَنْ يَرَوْنَ فِي
هُنَّا كَمْ يَرَوْنَ لِذَمَّةٍ لِمَنْ يَرَوْنَ فِي هُنَّا كَمْ يَرَوْنَ

2006 ଜାନ୍ମ ଦିନରେ ପାଇଁ 30 ଟଙ୍କା

序一

巴雅尔教授是我校蒙古学奠基人和学术带头人之一，同时也是在国内外享有盛誉的著名蒙古学家。当全国恢复研究生教育之际，巴雅尔教授主持申报中国少数民族语言文学学科硕士学位授予权，使我校的该学科成为全国首批获准授予权的学科，至1986年又被确定为内蒙古自治区重点学科。巴雅尔教授高度重视科学研究在学科建设中的作用，首倡成立专门科研机构—蒙古语言文学研究所，并注重发挥我校学科门类较为齐全的优势，首倡成立内蒙古师范大学蒙古学研究会，推动了各相关学科的教师在蒙古学研究领域携手攻关的进程。巴雅尔教授十分重视人才培养，着力培养老年中青紧密衔接的学术梯队，为我校蒙古语言文学学科的发展打下了坚实的基础。他关注国际蒙古学的发展动态，倡导国际交流与合作，搭建了我校在蒙古学研究领域与日本国、蒙古国等国家建立人才培养、科研合作的桥梁。为了扩大我校蒙古学研究在国际学术界的影响，巴雅尔教授首倡召开《蒙古秘史》国际学术研讨会，在国际范围内开创了举办以蒙古民族传世名著《蒙古秘史》为论题的专题学术研讨会的先河，2001年又参与筹备第二次《蒙古秘史》国际学术研讨会。

巴雅尔教授的卓越贡献还充分体现在他的学术研究上。他坚持用马克思主义指导学术研究，以严谨的科学态度，锲而不舍的钻研精神研究蒙古学领域中的课题，发表了诸多见解独到的学术论文，并于1980年出版了代表作《蒙古秘史》标音本。该标音本不仅在版体上较之前人成果益近美备，且附在书末的注音字典确属音韵学研究的原创性杰作，极大地提高了标音本的学术价值，得到国际学术界的普遍公认。

蒙古学学院编辑出版这部文集，既是对巴雅尔教授的最好纪念，也是对蒙古语言文学学科建设进行回顾与展望的一个有益举措。我校的蒙古学研究已经有了50余年的学术积累，形成了可观的规模，并产生了像巴雅尔教授这样的学术大师。我们将继续扶持和推进我校的蒙古学研究事业，激励各民族的学人以科学求实的精神潜心研讨，锐意创新，在蒙古学研究领域不断取得足以告慰前贤，无愧于时代的成就。

内蒙古师范大学党委书记 陈仲永 教授

内蒙古师范大学校长 杨一江 教授

2006年10月30日

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ مَا يُعِظُّكُمْ بِهِ فَلَا يَرَوْنَ حُكْمَ رَبِّكُمْ إِنَّ رَبَّكُمْ لَذُكْرٌ لِّلْأَوَّلِينَ

